Porównanie tłumaczeń Efezjan 1:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	w którym i otrzymaliśmy dziedzictwo przeznaczone według wcześniejszego ustanowienia — [Tego,] wszystko sprawiającego według — dekretu — woli Jego,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	W Nim w którym i otrzymaliśmy dział którzy zostaliśmy przeznaczeni według wcześniejszego ustawienia Tego wszystkie który działa według postanowienia woli Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W Nim też otrzymaliśmy dziedzictwo,* jako przeznaczeni** zgodnie z zamiarem Tego, który sprawia wszystko zgodnie z radą swojej woli,***[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	w którym i zostaliśmy wybrani losem, przeznaczeni według wcześniejszego ustawienia (Tego) wszystko Działającego według postanowienia woli Jego*, [4)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	W Nim w którym i otrzymaliśmy dział którzy zostaliśmy przeznaczeni według wcześniejszego ustawienia (Tego) wszystkie który działa według postanowienia woli Jego

[1)] <x>50 32:8-9</x>; <x>560 1:18</x>; <x>580 1:12</x>
[2)] <x>560 3:9</x>
[3)] <x>520 8:28-29</x>
[4)] Sens: swojej.